

LETTERA DI INTENTI

Tra

Il Ministero dell'Agricoltura, Alimentazione e Difesa del Consumatore della Repubblica d'Albania

E

l'Assessorato alle Risorse Agroalimentari della Regione Puglia della Repubblica Italiana.

Il Ministero dell'Agricoltura, Alimentazione e Difesa del Consumatore e l'Assessorato alle Risorse Agroalimentari della Regione Puglia con questa lettera di intenti impegnano le parti a collaborare, sulla base della legislazione vigente nei rispettivi paesi, per avviare la collaborazione tra le due istituzioni per promuovere lo sviluppo delle relazioni di reciproco interesse nel campo dell'agricoltura, alimentazione, agroindustria e sviluppo rurale, ed attivare iniziative anche attraverso la stipula di specifici accordi .

1. Le parti si accordano per collaborare per il raggiungimento delle seguenti finalità:

- a) Favorire l'avvio di iniziative congiunte per lo scambio di informazioni sui compiti e le funzioni dei rispetti organi istituzionali e tecnici;
- b) Favorire lo scambio di incontri tra esperti per sviluppare attività di formazione e di assistenza tecnica;
- c) Sviluppare attività di scambio e diffusione di informazioni per favorire la conoscenza delle reciproche realtà territoriali e rurali;
- d) Definire un quadro programmatico, su base pluriennale, per le attività di studio, ricerca, formazione universitaria e post-universitaria, di cooperazione con le università europee e del Mediterraneo;
- e) Partecipare a specifici programmi dell'Unione Europea ed altri organismi internazionali con particolare riferimento a quelli relativi alla formazione a distanza ed alla multimedialità.

2. Sviluppo dei rapporti con soggetti del sistema produttivo e con le Istituzioni dei due Paesi che operano nel campo dell'agricoltura, agroindustria, alimentazione e sviluppo rurale, rivolti al :

- a) trasferimento tecnologico nelle varie forme possibile;
- b) definizione di una specifica politica per la formazione professionale e per l'assistenza tecnica;

- c) definizione di comuni iniziative di sviluppo con il coinvolgimento del mondo imprenditoriale;
- f) manifestazioni fieristiche specializzate rivolte al sostegno dell'imprenditoria impegnata in settori considerati di particolare interesse delle parti.

Le parti costituiranno un gruppo di lavoro misto, concordando la composizione delle delegazioni su base paritetica.

Il gruppo di lavoro misto provvederà al coordinamento ed all'attuazione della suddetta lettera di intenti, nonché alla sua corretta applicazione. Al gruppo di lavoro misto potranno partecipare, su invito delle parti, i rappresentanti di Organismi Internazionali, Centri di Ricerca e del sistema produttivo. Il gruppo di lavoro misto concorderà, ogni anno, un programma di lavoro rivolto alla definizione dei temi da approfondire e delle azioni comuni da intraprendere.

Il gruppo di lavoro misto organizzerà a turno, almeno una volta all'anno, incontri per verificare i risultati della collaborazione.

La presenta lettera di intenti, viene redatta in due esemplari identici in lingua italiana ed albanese, aventi entrambi il medesimo valore ed entra in vigore il giorno in cui è stata sottoscritta dalle parti.

Tirana, il 23-09-2008

Jemin GJANA

Ministro dell'Agricoltura, Alimentazione
e Difesa dei Consumatori

Enzo RUSSO

Assessore Risorse Agroalimentari
Regione Puglia